



# Treth y Cyngor 2022/23

Gwelwch



## Treth y Cyngor 2022/23 @torfaencym

Mae ein cyllideb yn cynnwys buddsoddiad mewn blaenoriaethau allweddol:

- Mae Treth Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen yn cynyddu 1.95%, cynnydd blyneddol o £27.72 (£0.53 yr wythnos) ar gyfer eiddo Band D;
- Mae'n cynnwys parhad o'r Cynllun Gostyngiad Treth y Cyngor cymeradwy;
- Mae'r rhoi cynnydd o £3.5 miliwn i ysgolion y Cyngor;
- Mae'n nodi adnodd a fydd yn galluogi cyflenwi cyflog byw gwirioneddol o £9.90 yr awr i ofalwyr gofal sy'n gweithio yn y sector gofal;
- Lleddfiadau gyda bach iawn o gynigion am daliadau gwasanaeth;
- Mae'n ariannu lleoliadau Gwasanaethau Plant ar gyfartaledd o 487 o leoliadau ariannol;
- Mae'n parhau i gefnogi cyflenwad cynllun cyflogaeth i'r rheiny sy'n gadael yr ysgol;
- Mae'n ariannu 525 awr yn ychwanegol o ofal cartref yr wythnos i gynorthwyo gyda'r galw am y gwasanaeth, yn ogystal â chynnal lefelau presennol y gwasanaethau ar gyfer Gofal Cymdeithasol i Oedolion ar gyfer tua 975 o gleientiaid;
- Mae'n cynnig cynnydd o 1.95% yn Nhreth y Cyngor ar gyfer 2023/24;
- Mae'n parhau buddsoddiad cyfalaf yn Raglen Ysgolion yr 21ain Ganrif;
- £1 miliwn yn ychwanegol o fuddsoddiad cyfalaf mewn priffyrdd.



Hafan



Cysylltu



Gweld



Fi

TCBC

Negeseuon

## Rhaglen Gyfalaf

Golygu

Amcangyfrifir bydd lefel sylfaenol o £42 miliwn yn cael ei fuddsoddi yn y Fwrdeistref Sirol ar ffurf Gwaith Cyfalaf yn 2022/23 y gobeithir y bydd yn cael ei gynyddu gan gymorth grant ychwanegol yn ystod y flwyddyn ariannol.

**Gwasanaethau'r Gronfa Gyffredinol**

Gwasanaethau Addysg

Gofal Cymdeithasol a Thai

Gwasanaethau Cymdogaethau

Uned Cefnogi Gwasanaethau Cyhoeddus

Technoleg Gwybodaeth

Adnoddau

T22 a Chyfathrebu

Cynllun Gostwng Treth y Cyngor

Ariannu Cyfalaf a Chostau Eraill

**CYFANSWM GWASANAETHAU**

| Gwariant ar Wasanaethau £ |             | Incwm o wasanaethau £ |              | Gwariant net £ |             |
|---------------------------|-------------|-----------------------|--------------|----------------|-------------|
| 2021/22                   | 2022/23     | 2021/22               | 2022/23      | 2021/22        | 2022/23     |
| 102,357,867               | 102,418,609 | (23,780,303)          | (20,337,494) | 78,577,564     | 82,081,115  |
| 76,891,556                | 76,929,640  | (28,368,591)          | (24,935,645) | 48,522,965     | 51,993,995  |
| 45,681,152                | 34,523,773  | (24,938,152)          | (12,289,777) | 20,743,000     | 22,233,996  |
| 2,394,851                 | 2,439,526   | (1,080,897)           | (958,090)    | 1,313,954      | 1,481,436   |
| 3,353,416                 | 3,333,399   | (103,029)             | 0            | 3,250,387      | 3,333,399   |
| 46,543,809                | 45,811,680  | (33,261,748)          | (31,695,641) | 13,282,061     | 14,116,039  |
| 1,193,834                 | 961,125     | (22,690)              | (5,000)      | 1,171,144      | 956,125     |
| 10,370,909                | 10,369,242  | 0                     | 0            | 10,370,909     | 10,369,242  |
| 18,885,109                | 23,117,977  | (1,416,000)           | (78,239)     | 17,469,109     | 23,039,738  |
| 307,672,503               | 299,904,971 | (112,971,410)         | (90,299,886) | 194,701,093    | 209,605,085 |

**Praeseptau gan:**

Cynghorau Cymuned

|           |           |
|-----------|-----------|
| 1,674,979 | 1,697,987 |
|-----------|-----------|

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent

|           |            |
|-----------|------------|
| 9,796,972 | 10,373,880 |
|-----------|------------|

Cyfanswm cyn Ariannu

|             |             |
|-------------|-------------|
| 206,173,044 | 221,676,952 |
|-------------|-------------|

Ffynonellau Arian:

Trethi Annomestig wedi eu hail-ddosbarthu

|              |              |
|--------------|--------------|
| (30,890,047) | (33,648,777) |
|--------------|--------------|

Grant Cynnal Refeniw

|               |               |
|---------------|---------------|
| (115,450,134) | (126,471,159) |
|---------------|---------------|

Ariennir gan Dreth y Cyngor

|            |            |
|------------|------------|
| 59,832,863 | 61,557,016 |
|------------|------------|

- Mae'r incwm a'r gwariant a ddangosir wedi eu haddasu ar gyfer ail-godi mewnol

**Treth y Cyngor 2022/23 – Gofynion Praesept**  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen



Swm blynyddol yw'r praesept y mae sefydliadau fel yr heddlu a chynghorau cymuned yn codi am eu gwasanaethau ac y mae'r cyngor yn ei gasglu ar eu rhan.

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent

**Cynghorau Cymuned**

Cwmbrân

Pont-y-pŵl

Blaenafon

Henllys

Croesyceiliog a Llanyrafon

Ponthir

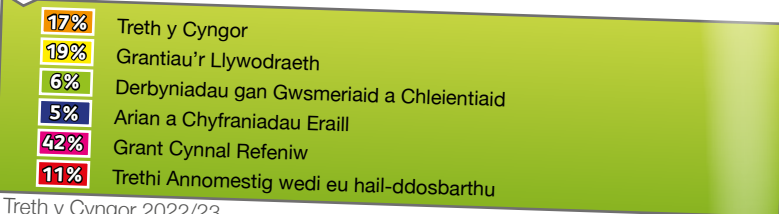
| £ Swm a Braeseptwyd 2021/22 | £ Swm a Braeseptwyd 2022/23 | £ Cymhariaeth Cynnydd |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 9,796,972                   | 10,373,880                  | 576,908               |

|           |           |          |
|-----------|-----------|----------|
| 650,425   | 601,675   | (48,750) |
| 698,809   | 715,987   | 17,178   |
| 130,000   | 185,000   | 55,000   |
| 32,534    | 33,275    | 741      |
| 143,963   | 142,610   | (1,353)  |
| 19,248    | 19,440    | 192      |
| 1,674,979 | 1,697,987 | 23,008   |

|            |            |         |
|------------|------------|---------|
| 11,471,951 | 12,071,867 | 599,916 |
|------------|------------|---------|

**Cyfanswm**

Sut mae'r gyllideb yn cael ei hariannu



Treth y Cyngor 2022/23

Archeb Treth y Cyngor

Mae crynodeb o ardoll Treth y Cyngor ar gyfer 2022/23 trwy'r Fwrdeistref Sirol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Torfaen, Cyngorau Cymuned a Chomisiynydd Heddlu a Throsedd Gwent ar gyfer pob band Treth y Cyngor yn y tablau isod:

|                            | Band A   | Band B   | Band C   | Band D   | Band E   | Band F   | Band G   | Band H   | Band I   |
|----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Cwmbrân                    | 1,198.07 | 1,397.75 | 1,597.43 | 1,797.11 | 2,196.47 | 2,595.82 | 2,995.18 | 3,594.22 | 4,193.26 |
| Pont-y-pŵl                 | 1,204.87 | 1,405.69 | 1,606.49 | 1,807.31 | 2,208.93 | 2,610.56 | 3,012.18 | 3,614.62 | 4,217.06 |
| Blaenafon                  | 1,231.48 | 1,436.73 | 1,641.97 | 1,847.22 | 2,257.71 | 2,668.20 | 3,078.70 | 3,694.44 | 4,310.18 |
| Henllys                    | 1,187.96 | 1,385.95 | 1,583.94 | 1,781.94 | 2,177.93 | 2,573.91 | 2,969.90 | 3,563.88 | 4,157.86 |
| Croesyeilioeg a Llanyrafon | 1,195.97 | 1,395.30 | 1,594.63 | 1,793.96 | 2,192.62 | 2,591.27 | 2,989.93 | 3,587.92 | 4,185.91 |
| Ponthir                    | 1,186.09 | 1,383.78 | 1,581.45 | 1,779.14 | 2,174.50 | 2,569.87 | 2,965.23 | 3,558.28 | 4,151.33 |

Treth y Cyngor 2022/23

Wrth Gefn

Mae angen i ni gadw arian wrth gefn a darpariaethau i ychwanegu at ein harian. Gellir tynnu ar y rhain ar gyfer amgylchiadau annisgwyl fel tywydd garw. Mae'r tabl yma'n rhoi'r sefyllfa wir ac a amcangyfrifir.

| Mewn £000oedd                                | 31/03/2020 (gwir) | 31/03/2021 (gwir) | 31/03/2022 (rhagolwg) |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| Gweddill Cronfa Gyffredinol                  | 4,796             | 5,994             | 5,572                 |
| Gweddill Ysgolion                            | 1,668             | 7,675             | 8,014                 |
| Gweddill Meysydd Gwasanaeth                  | 1,806             | 3,957             | 4,001                 |
| Arian Wrth Gefn Corfforaethol (heb grantiau) | 6,735             | 5,743             | 4,702                 |
| Arian Wrth Gefn a Darpariaeth Yswiriant      | 2,974             | 2,908             | 2,673                 |

Treth y Cyngor 2022/23